

# Mitteilungen

## der Gemeinde Möttingen

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung im Bürgerzentrum: Montag - Freitag: 8:00 – 12:30 Uhr  
Mittwoch: 14:00 – 18:00 Uhr

Nichtamtliche Nachrichten  
der Gemeinde Möttingen

mit den Ortsteilen

Möttingen  
Balgheim  
Appetshofen  
Lierheim  
Kleinsorheim  
Enkingen



Enkingen



Balgheim

Appetshofen



Möttingen



Lierheim



Kleinsorheim



Impressum:

Erscheinen: Monatlich  
Anzeigenschluss: 25. des Vormonates  
bis spätestens 8:00 Uhr  
Anzeigenpreis: 3,00 Euro/cm Texthöhe  
Anschrift: Gemeinde Möttingen  
Dorfplatz 12  
86753 Möttingen  
Telefon: 09083 9610-0  
Telefax: 09083 9610-15  
Internet: [www.moettingen.de](http://www.moettingen.de)  
E-Mail: [gemeinde@moettingen.de](mailto:gemeinde@moettingen.de)

Verantwortlich für den Inhalt der  
Gemeindebekanntmachungen:

1. Bgm. der Gemeinde Möttingen Timo Böllmann  
oder sein Vertreter im Amt.

Bankverbindung:

Raiffeisen-Volksbank Ries eG:  
IBAN: DE46 7206 9329 0006 4103 67, BIC: GENODEFINOE  
Sparkasse Dillingen-Nördlingen:  
IBAN: DE59 7225 1520 0016 1050 28, BIC: BYLADEM1DLG

Nummer 08/2020 – Im August 2020

### Gemeindebekanntmachungen

### Anschrift und Öffnungszeiten der Gemeinde Möttingen

Gemeinde Möttingen, Bürgerzentrum,  
Dorfplatz 12, 86753 Möttingen  
Telefon: 09083 9610-0, Telefax: 09083 9610-15  
[gemeinde@moettingen.de](mailto:gemeinde@moettingen.de) – [www.moettingen.de](http://www.moettingen.de)

**Öffnungszeiten:**

Montag bis Freitag: 8:00 – 12:30 Uhr  
Mittwoch: 14:00 – 18:00 Uhr

Wir bitten alle Bürgerinnen und Bürger, nur in dringenden Fällen persönlich vorzusprechen und die Angelegenheiten – soweit möglich - telefonisch oder schriftlich abzuwickeln. Bitte legen Sie beim Betreten des Bürgerzentrums eine Schutzmaske an und halten Sie den notwendigen Abstand ein. Zudem finden Sie im Eingangsbereich einen Desinfektionsmittelspender.

### Termin Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet voraussichtlich am **Montag, 14.09.2020** um **19:30 Uhr** im Großen Saal des Bürgerzentrums Möttingen im EG, Dorfplatz 12, 86753 Möttingen statt.

### Bürgersprechstunde

Im August entfällt die Bürgersprechstunde. Der nächste Termin findet am **Mittwoch, 30.09.2020** von **15:00 – 17:30 Uhr** im Bürgerzentrum statt.

### Vollsperrung am Lierheimer Schloss

Am **Dienstag, 04.08.2020** wird die Kreisstraße DON 10 auf Höhe des Lierheimer Schlosses in Lierheim aufgrund von Baggerarbeiten im Seitenbereich voll gesperrt.

Herzlichen Dank für Ihr Verständnis.

## Fundamt (Tel. 09083/9610-14)

Am Freitag, 26.06.2020 wurde ein Hausschlüssel am Spielplatz, Krumme Gwand gefunden.

## Recyclingtermine/Abfuhrtermine

Die Abfuhrkalender finden Sie auch online unter <http://www.awv-nordschwaben.de>

### ✓ Möttingen:

Restmülltonne:	Do. 13.08.2020	Do. 27.08.2020
Biotonne:	Mo. 03.08.2020	Mo. 10.08.2020
	Mo. 17.08.2020	Mo. 24.08.2020
	Mo. 31.08.2020	Mo. 07.09.2020
Papiertonne:	Do. 13.08.2020	Do. 10.09.2020
Gelber Sack:	Fr. 07.08.2020	Fr. 04.09.2020

### ✓ Balgheim (mit Donismühle + Wiedmann):

Restmülltonne:	Do. 13.08.2020	Do. 27.08.2020
Biotonne:	Mo. 03.08.2020	Mo. 10.08.2020
	Mo. 17.08.2020	Mo. 24.08.2020
	Mo. 31.08.2010	Mo. 07.09.2020
Papiertonne:	Do. 13.08.2020	Do. 10.09.2020
Gelber Sack:	Fr. 21.08.2020	Fr. 18.09.2020

### ✓ Appetshofen/Lierheim:

Restmülltonne:	Mi. 12.08.2020	Mi. 26.08.2020
Biotonne:	Mi. 05.08.2020	Mi. 12.08.2020
	Mi. 19.08.2020	Mi. 26.08.2020
Papiertonne:	Do. 13.08.2020	Do. 10.09.2020
Gelber Sack:	Fr. 07.08.2020	Fr. 04.09.2020

### ✓ Kleinsorheim:

Restmülltonne:	Mi. 12.08.2020	Mi. 26.08.2020
Biotonne:	Mi. 05.08.2020	Mi. 12.08.2020
	Mi. 19.08.2020	Mi. 26.08.2020
Papiertonne:	Mo. 24.08.2020	Mo. 21.09.2020
Gelber Sack:	Fr. 07.08.2020	Fr. 04.09.2020

### ✓ Enkingen:

Restmülltonne:	Mi. 05.08.2020	Mi. 19.08.2020
Biotonne:	Do. 06.08.2020	Do. 13.08.2020
	Do. 20.08.2020	Do. 27.08.2020
Papiertonne:	Do. 27.08.2020	Do. 24.09.2020
Gelber Sack:	Fr. 07.08.2020	Fr. 04.09.2020

## Erdaushubdeponien in Möttingen:

Bei den Erdaushubdeponien gibt es keine regelmäßigen Öffnungszeiten. Erdaushub kann zu Rekultivierungszwecken nach telefonischer Rücksprache mit den Deponieleitern abgegeben werden. Diese sind zur Terminabsprache wie folgt zu erreichen:

- Herr Hohmann (Deponie Kleinsorheim) unter der Telefonnummer 09083 1439 oder Handy 0162 6926302
- Herr Frank (Deponie Appetshofen) unter der Handynummer 0171 4044573

## Öffnungszeiten Recyclinghof und Grünsammelplatz Möttingen:

Seit dem 04.05.2020 ist der Recyclinghof in Möttingen mit gekürzten Zeiten geöffnet: 2. und 4. Samstag im Monat von 10:00 – 12:00 Uhr. Auf der Website des AWV Nordschwaben, finden Sie andere geöffnete Sammelstellen sowie weitere Infos und Vorsichtsmaßnahmen:  
[www.awv-nordschwaben.de](http://www.awv-nordschwaben.de)

## Familiennachrichten

### ➤ Jubilare der Gemeinde:

- ❖ Frau Brigitte Baalß und Herr Walter Baalß aus Möttingen feierten am 27.06.2020 ihren 50. Hochzeitstag.
- ❖ Frau Erna Kristen aus Möttingen feierte am 05.07.2020 ihren 80. Geburtstag.
- ❖ Herr Heinrich Schabert aus Kleinsorheim konnte am 15.07.2020 seinen 90. Geburtstag feiern.

### ➤ Neue Erdenbürger in Möttingen:

- ❖ Anne Pires Geiger, geboren am 13.05.2020 in Augsburg, Tochter von Tamires Pires Geiger und Guilherme Canevér Geiger aus Möttingen.
- ❖ Moritz Neidhart, geboren am 26.06.2020 in Nördlingen, Sohn von Ann-Kathrin und Ulrich Neidhart aus Möttingen.

### ➤ Die Ehe haben geschlossen:

- ❖ Frau Bianca Braun, geb. Stolch und Herr Simon Braun aus Möttingen am 27.06.2020.
- ❖ Frau Regine Gröger, geb. Roser und Herr Erik Gröger aus Appetshofen am 18.07.2020.

***Allen Genannten und Nichtgenannten die herzlichsten Glückwünsche der Gemeinde Möttingen!***

## Allgemeines

Für den Inhalt sind die Inserenten selber verantwortlich!

### Abfrage über das Interesse an einem Waldkindergarten

Die Gemeinde Möttingen zieht in Erwägung, in den nächsten Jahren einen Waldkindergarten ins Leben zu rufen. Im ersten Schritt möchten wir jedoch abfragen, ob bei Ihnen grundsätzlich der Bedarf und das Interesse an einem Waldkindergarten in der Gemeinde besteht. Wir bitten Sie daher um Rückmeldung bis 01.10.2020 bei der Gemeinde Möttingen unter Tel. 09083 9610-19 oder per E-Mail an [bandel@moettingen.de](mailto:bandel@moettingen.de)

### Ev. Kirchengemeinde Möttingen:

Bitte bringen Sie bis auf Weiteres zum Gottesdienst Mundschutz und Gesangbuch mit. Gottesdienste können kurzfristig auch im Freien stattfinden. Diese sind im August wie folgt:

✘ **Sonntag, 02.08.2020**

10:00 Uhr Enkingen

✘ **Sonntag, 09.08.2020**

09:00 Uhr Enkingen

10:00 Uhr Möttingen

✘ **Sonntag, 16.08.2020**

9:00 Uhr Möttingen

✘ **Sonntag, 23.08.2020**

09:00 Uhr Enkingen

10:00 Uhr Möttingen

✘ **Sonntag, 30.08.2020**

10:00 Uhr Enkingen

(Die Kreise pausieren in den Ferien.)

Am **05.09.2020** und **06.09.2020** feiern wir die **Konfirmation** für alle drei Gemeinden in Möttingen.

✘ **Konfirmandenbeichte**

am Samstag, 05.09.2020, 19:00 Uhr

✘ **Konfirmation**

Sonntag, 06.09.2020, 09:30 Uhr

✘ **Unsere Konfirmanden**

Lara Dziuk aus Möttingen

Julia Beck und Dominik Faul aus Enkingen

Philipp Lichtner aus Grosselfingen

### Beratung und Hilfe für sehbehinderte und blinde Menschen:

Eine Beratung ist zukünftig nur noch nach telefonischer Absprache unter Tel. 0160 3411870 oder Tel. 09083 969516 in Lierheim 7 möglich.

### Energieberatung für den Landkreis:

Im August findet keine Energieberatung statt.

### Katholische Kirche in Möttingen:

✘ **Samstag, 01.08.2020**

18:30 Uhr Vorabendmesse

✘ **Sonntag, 09.08.2020**

09:00 Uhr Heilige Messe

✘ **Sonntag, 16.08.2020**

10:15 Uhr Heilige Messe mit Segnung der Kräuterbüschel für verst. Angeh. der Familie Gnugesser

✘ **Sonntag, 23.08.2020**

09:00 Uhr Wortgottesdienst in Hoppingen

✘ **Sonntag, 30.08.2020**

09:00 Uhr Heilige Messe

11:30 Uhr Tauffeier von Mila Louisa Baumann

### **Dabei ist folgendes zu beachten:**

Die Teilnahme von Personen mit Fieber oder Symptomen einer Atemwegsinfektion ist nicht zulässig. Ebenso dürfen keine Personen teilnehmen, die innerhalb der letzten 14 Tage Kontakt zu einer Infizierten Person hatten. Bei allen Gottesdiensten besteht die Pflicht zum Tragen von Mund-Nasen-Bedeckung nur noch, solange sich die Besucher nicht an ihrem Platz befinden. Während der gesamten Zeit ist ein Abstand von mind. 1,5 Metern zwischen den Personen einzuhalten. Familienmitglieder in gemeinsamer Wohnung sind zum Einhalten der Abstandsregel nicht verpflichtet. Es dürfen auch vor der Kirche keine Ansammlungen gebildet werden. Aufgrund der Abstandsregelung können leider nur eine begrenzte Anzahl von Personen den Gottesdienst besuchen. Ab August brauchen Sie sich nicht mehr für die Gottesdienste anzumelden!

### ✘ **Öffnungszeiten unseres Pfarrbüros:**

Um einer weiteren Verbreitung des Coronavirus Covid-19 entgegen zu wirken, ist das Pfarrbüro weiterhin für den Publikumsverkehr geschlossen. Es wird gebeten dringende Termine und Anliegen per Telefon (09080/1286) oder E-Mail ([pg.harburg@bistum-augsburg.de](mailto:pg.harburg@bistum-augsburg.de)) abzuklären. Bei Anliegen, die nicht per Telefon oder E-Mail abgeklärt werden können, ist eine Terminvereinbarung möglich.

In der Zeit vom **27.07.2020 bis 23.08.2020** ist das Pfarrbüro immer nur **dienstags von 09:30 bis 12:00 Uhr** geöffnet. Vom **24.08.2020 bis 06.09.2020** ist das **Pfarrbüro geschlossen**. Vielen Dank für Ihr Verständnis!

## Offener Gesprächskreis für Trauernde:

Unser Gesprächskreis bietet Ihnen die Möglichkeit, sich mit Menschen in ähnlicher Situation unter professioneller Begleitung auszutauschen und Anregungen zu bekommen, die helfen, Ihren persönlichen Trauerweg zu gehen. Sie können in unseren offenen Gesprächskreis kommen und bestimmen selbst, wie lange Sie in der Gruppe bleiben möchten. **Nächster Termin: Montag, 03.08.2020, 15:00 – 17:00 Uhr, Bürgerzentrum Möttlingen**

### **Bitte beachten Sie folgendes:**

Wir bitten alle Teilnehmer, eine Mund-Nasen-Bedeckung mitzubringen.

Weitere Informationen unter:

Hospizgruppe Donau-Ries e. V., Jennisgasse 7, 86609 Donauwörth, Telefon 0906 7001641, E-Mail: kontakt@hospizgruppe-donau-ries.de

## Kein Ferienprogramm 2020:

Aufgrund der aktuellen Situation und Empfehlungen kann das diesjährige Ferienprogramm Möttlingen in den Sommerferien leider nicht stattfinden. Wir bitten um Ihr Verständnis und bedanken uns für Ihre Bereitschaft, ehrenamtlich für unsere Kinder mitzuwirken.

## Grundschule Mönchsdeggingen:

An der Grundschule Mönchsdeggingen beginnt der Unterricht am **Dienstag, 08.09.2020** für die Klassen **2 - 4 um 07:45 Uhr**. Für die **Schulanfänger** beginnt der erste Schultag um **09:30 Uhr**. Sie versammeln sich mit ihren Eltern zur Begrüßung und Segnung auf dem Schulhof. Der Unterricht am ersten Schultag endet für alle um 11:05 Uhr.

## Agentur für Arbeit:

### **Schule zu Ende und noch keinen Ausbildungsplatz? Agentur für Arbeit unterstützt und berät**

Ein sehr ungewöhnliches Schuljahr neigt sich dem Ende zu. Bei dem ein oder anderen Schulabgänger sind vielleicht auch deshalb die Bemühungen um einen Ausbildungs- oder Studienplatz zu kurz gekommen und er hat noch keinen Plan, wie es weitergehen soll. „In solchen Fällen ist unsere Berufsberatung der erste Ansprechpartner. Unsere Kolleginnen und Kollegen unterstützen die Jugendlichen bei allen Fragen rund um die Berufswahl, Ausbildung und Studium“ wirbt Richard Paul, Vorsitzender der Geschäftsführung der Agentur für Arbeit in

Donauwörth. „Eine qualifizierte Ausbildung ist die beste Basis für ein erfolgreiches Berufsleben. Und auch jetzt lohnt es noch, sich für den Start im Herbst 2020 um eine Ausbildungsstelle zu bewerben. Ende Juli hatten wir im gesamten Agenturbezirk noch 1.925 unbesetzte Ausbildungsstellen gemeldet. Bis zum Ausbildungsstart ist noch Vieles möglich und wir vermitteln und unterstützen gerne“. Paul appelliert auch an alle Schülerinnen und Schüler, die im nächsten Jahr ihre Schulzeit beenden: „Der Beginn der Sommerferien ist der richtige Zeitpunkt, um mit den Bewerbungen um Ausbildungsstellen für das Jahr 2021 zu starten. Auch bei der Suche nach geeigneten Ausbildungsplätzen stehen unsere Berufsberater/innen den Jugendlichen mit Rat und Tat zur Seite“.

### **Online-Angebote unterstützen die Berufswahl**

Unsere Online-Angebote wie z. B. das Selbsterkundungstool „Check U“ unterstützen bei der Suche nach dem passenden Beruf. Die App „Azubiwelt“ hilft dabei, entsprechende freie Ausbildungsplätze zu finden. Oder einfach mal reinklicken in die Internetseiten der Arbeitsagentur unter: <https://www.arbeitsagentur.de/bildung>

Ein neues Angebot der Berufsberatung ist der YouTube-Chat. In Live-Chats beantworten Berufsberater Fragen zur Berufswahl und zum Bewerbungsverfahren. Alle interessierten Jugendlichen sind hierzu herzlich eingeladen. Der nächste Termin ist **Donnerstag, 06.08.2020 um 16:00 Uhr** mit dem Thema „Check-U – meine Stärken finden“.

### **Und was ist, wenn es in der Ausbildung nicht rund läuft?**

„Da die Ausbildungsinhalte immer anspruchsvoller werden und die Noten in der Berufsschule auch mal schlecht ausfallen, werden bestehende Ausbildungsverhältnisse ab und an vorzeitig beendet. Um einen Ausbildungsabbruch zu vermeiden, appelliere ich hier an jeden Einzelnen, sich nicht zu scheuen und mit der Berufsberatung Kontakt aufzunehmen. Mit unseren Fördermöglichkeiten können wir auf die individuellen Bedürfnisse des Auszubildenden reagieren“ berichtet der Agenturleiter.

### **Kontakt Berufsberatung:**

Donauwoerth.Berufsberatung@arbeitsagentur.de  
Tel. 0800 4 5555 00 (gebührenfreie Hotline)  
Tel. 0906 788 333 (lokale Service-Rufnummer)

## Kreisberufsschulzentrum Ellwangen:

### **Fertig mit der Schule und keine Ahnung wie es weitergehen soll? Einjährige Berufsfachschule Metalltechnik**

Die einjährige Berufsfachschule Metalltechnik ist eine Sonderform der Ausbildung innerhalb des dualen Systems. Sie wird nach bestandener Abschlussprüfung als erstes Ausbildungsjahr anerkannt.

Nach der Übernahme der Auszubildenden in den Betrieb nehmen diese ab dem zweiten Ausbildungsjahr am normalen Berufsschulunterricht in Teilzeit teil. Mögliche Ausbildungsberufe sind z. B.:

- ✘ Metallbauer (m/w/d)
- ✘ Konstruktionsmechaniker (m/w/d)
- ✘ Industriemechaniker (m/w/d)
- ✘ Werkzeugmechaniker (m/w/d)
- ✘ Kfz-Mechatroniker (m/w/d)
- ✘ Zerspanungsmechaniker (m/w/d)

Ein Vorvertrag mit einem Ausbildungsbetrieb wird für den Besuch der Einjährigen Berufsfachschule nicht vorausgesetzt. Eine Vermittlung in Betriebspraktika wird während des Schuljahres durch die BeraterInnen der Bildungsbegleitung am KBSZ Ellwangen unterstützt. Die Erfahrung zeigt, dass ein Start in die Ausbildung mit Abschluss der Einjährigen Berufsfachschule sehr gut gelingt. Das KBSZ Ellwangen bietet am **Donnerstag, 30.07.2020 von 16:00 bis 21:00 Uhr** eine **Informationsveranstaltung** für die o.g. Berufsbilder an.

Die Anmeldung zur Einjährigen Berufsfachschule erfolgt über das Sekretariat des KBSZ Ellwangen. Das Anmeldeformular finden Sie auch auf der Homepage der Schule. Ziel der Einjährigen Berufsfachschule ist es, neben Allgemeinbildung auch berufs-theoretische und grundlegende berufspraktische Kenntnisse und Fertigkeiten sowie für die Arbeitswelt notwendige Sozialkompetenz zu erwerben. Am Ende der Einjährigen Berufsfachschule findet an der Schule eine berufspraktische Abschlussprüfung statt.

### **Pamira – Sammlung – umweltgerechte Verwertung Ihrer Verpackungen:**

#### **Voranzeige: PAMIRA – wer verantwortlich handelt macht mit!**

PAMIRA, die Packmittel-Rücknahme Agrar, ist ein System zur sicheren und umweltgerechten Entsorgung leerer Pflanzenschutzmittelverpackungen.

Landwirte sammeln die angefallenen Verpackungen und geben sie - vollständig entleert, gespült und trocken - an festgelegten Terminen einmal jährlich kostenfrei an einer der bundesweit rund 300 Sammelstellen ab. Nach Kontrolle, dass die Annahmebedingungen erfüllt sind, werden die Verpackungen angenommen, verpresst und stofflich oder energetisch verwertet: zum Beispiel in einem Recyclingbetrieb, der sie zu Kunststoffendprodukten weiterverarbeitet, beispielsweise Kunststoffummantelungen für Erdrohre.

#### **Sammelstelle Möttingen**

BayWa AG Möttingen Agrar,  
Romantische Str. 29, 86753 Möttingen  
Tel. 09083/808-43

**vom 08.09.2020 bis 09.09.2020,**

**von 08:00 Uhr bis 17:00 Uhr**

(mittags geschlossen von 12:00 bis 13:15 Uhr)



### **Volkshochschule Möttingen** **Herbstprogramm 2020**

Anmeldung direkt bei der Außenstelle Möttingen  
Christine Wagner-Wiedemann, Metzgergasse 6,  
86753 Möttingen

#### **V101 - Gefahren im Umgang mit Neuen Medien**

Sandra Gartner, Kriminalhauptmeisterin, Kriminalpolizeiliche Beratungsstelle, Fachberaterin für sicherheitstechnische und verhaltensorientierte Prävention, Kriminalhauptmeisterin, Kriminalpolizeiliche Beratungsstelle, Fachberaterin für sicherheitstechnische und verhaltensorientierte Prävention

**Freitag, 25.09.2020 von 19:30 - 21:00 Uhr**, Gasthaus z. Biber, Im Mitteldorf 2

Max. Teilnehmerzahl: 20

#### **V102 - Fotokurs**

Claudia Graumann, Fotografenmeisterin

**Donnerstag, 22.10.2020 von 19:00 - 21:00 Uhr,**

Gasthaus z. Biber, Im Mitteldorf 2, Kursgebühr: 7,00 €

Die vorherige Anmeldung bei der VHS ist erforderlich! Bitte eigene Kamera mitbringen, wenn vorhanden. Max. Teilnehmerzahl: 15

#### **V103 - Dinkel, Emmer und Einkorn**

Siglinde Beck, Holunderhof Lohe, Bio-Bäuerin

**Donnerstag, 12.11.2020 von 19:30 - 21:00 Uhr,** Gasthaus z. Biber, Im Mitteldorf 2, Eintritt: 7,00 €

Max. Teilnehmerzahl: 15



## **➔ Musikverein Mönchsdeggingen e.V.:**

### **✘ Generalversammlung**

Einladung zur 44. ordentlichen Generalversammlung am **Freitag, 04.09.2020** um **19:30 Uhr** im Sportheim des TSV Mönchsdeggingen.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht des 1. Vorsitzenden
4. Bericht des Dirigenten
5. Bericht des Schriftführers
6. Bericht der Jugendleitung
7. Bericht der Guggenmusik
8. Bericht des Kassiers
9. Entlastung der Vorstandschaft
10. Neuwahlen
11. Wünsche und Anträge

Wir bitten um zahlreiches Erscheinen aller aktiven und passiven Mitglieder. Info Covid 19: Es gelten die Bekannten Schutz und Hygieneregeln für einen Gaststättenbesuch. Gez. 1. Vorstand Ruf Holger

### **✘ Einladung zu 2 x Jugendkonzert**

der Jugendkapelle MÖBI Junited und der Jugendtrommlergruppe am **Sonntag, 02.08.2020**, im Musikantengarten Richtung Merzingen, (max. 200 Personen pro Konzert). Achtung, dieses Jahr ist auch bei uns alles anders!

#### **Jugendkonzert 1: 13:00 Uhr - 14:30 Uhr**

(ideal Familie und Angehörige)

Pause von 14:30 Uhr - 16:00 Uhr (Kuchen to go)

#### **Jugendkonzert 2: 16:00 Uhr - 17:30 Uhr**

(Familie, Fans und Bekannte)

#### **Abendessen: 17:30 Uhr - 20:00 Uhr nur "to go"**

Messwürstle, Leberkäse, Bayerischer/Schweizer Wurstsalat, Beilagen: Semmel, Zwiebelbaguette, Kartoffelsalat

#### Hinweise bezüglich Corona:

- ✓ Für das Konzert müssen Ihre Daten (Name/Tel-Nr.) am Eingang erfasst werden.
- ✓ Es gibt eine auf max. 200 Personen ausgelegte Bestuhlung (keine Tische).
- ✓ Getränke und Kaffee/Kuchen werden durch unsere Mitglieder ausgegeben.
- ✓ Verzehr von Kaffee/Kuchen/Getränke am Platz ist möglich.
- ✓ Das Abendessen im Anschluss an das Konzert gibt es entsprechend verpackt zum Mitnehmen.
- ✓ Der Verzehr auf dem Gelände kann nicht gestattet werden.

## **Sonstiges, Vereine und Verbände der Ortsteile**

Für den Inhalt sind die Inserenten selber verantwortlich!



## **Möttingen**

### **➔ Freiwillige Feuerwehr Möttingen:**

Für die Übungen im August wird extra eingeladen.

### **➔ TSV Möttingen e.V.:**

#### **2. „11-Meter-Turnier“ 2020**

Der TSV Möttingen 1949 e. V. veranstaltet auch dieses Jahr wieder sein 11-Meter-Turnier für Jedermann (... ob jung oder alt) am **Samstag, 15.08.2020 ab 17:00 Uhr**. Hierzu sind alle Gemeindebürger herzlich eingeladen.

Die Mannschaften bestehen aus 6 Personen (5 x Schütze / 1 x Torwart, wechselbar). Nach erfolgter Siegerehrung findet eine kleine After-11er-Cup-Fete mit Grillabend statt. Turnierbedingungen und Spielplan werden nach der Anmeldung rechtzeitig bekannt gegeben.

Anmeldungen sind bis **07.08.2020** möglich bei Patrick Lanzenstiel, Tel. 0171 5266471, E-Mail: [p.lanzenstiel@gmx.de](mailto:p.lanzenstiel@gmx.de)

Wir freuen uns über zahlreiche Anmeldungen und ein schönes Turnier! (Die Veranstaltung findet unter den aktuell gültigen Vorschriften in Bezug auf Corona statt!)

**Der TSV Möttingen sucht zum Jahresende eine neue Trainerin/Trainer für die Damengymnastik. Wer Interesse hat, bitte melden bei Werner Bissinger, Tel. 0175 5922279.**

### **➔ Seniorenkreis Möttingen:**

Liebe Senioren/innen,  
unser Ausflug im September 2020 kann heuer leider nicht stattfinden. Das Team vom Seniorenkreis bedauert dies, aber wir hoffen im Oktober mit einem Herbstfest wieder unsere Treffen aufnehmen zu können. Sie werden rechtzeitig unterrichtet.

Wir wünschen Ihnen und uns alles Gute und Gottes Segen in dieser schweren Zeit.



## Balgheim

### **➔ Baugebiet „Steinacker“, Balgheim:**

Derzeit wird das Baugebiet „Steinacker“ in Balgheim erschlossen.

Falls Sie Interesse an einem dortigen Bauplatz haben, melden Sie sich bitte unter folgenden Kontaktdaten:

Gemeinde Möttingen, Bauamt,  
Dorfplatz 12, 86753 Möttingen  
Fr. Lindner, Tel. 09083 9610-16,  
[lindner@moettingen.de](mailto:lindner@moettingen.de)  
Fr. Bandel, Tel. 09083 9610-19,  
[bandel@moettingen.de](mailto:bandel@moettingen.de)

### **➔ Balgheimer Dorf-Stiftung:**

#### **Musikunterricht**

Die Balgheimer Dorf-Stiftung bietet seit Jahren für alle Kinder und Jugendlichen der Gesamtgemeinde Möttingen Musikunterricht zu vergünstigten Konditionen in Balgheim an. Für das kommende Musikschuljahr ab Oktober 2020 sind noch Plätze frei. Ein ausgebildeter Musiklehrer unterrichtet am Klavier und Akkordeon. Das Klavier im Gemeindesaal Balgheim wird für den Unterricht und zum Üben zur Verfügung gestellt.

Melden Sie sich zur Anmeldung oder für weitere Informationen bis **21.08.2020** bei B. Ganzenmüller, (Tel. 1433). Die Balgheimer Dorfstiftung

### **➔ Frauenkreis Balgheim:**

Der Frauenkreis ist bis auf Weiteres abgesagt!

### **➔ Gartenbau- und Verschönerungsverein Balgheim:**

#### **Voranzeige - Obstbaumversteigerung Balgheim**

am **Sonntag, 06.09.2020 um 13:00 Uhr** beim Gedenkstein.

Es lädt ein der Gartenbau- und Verschönerungsverein Balgheim



## Appetshofen/ Lierheim



### **➔ Freiwillige Feuerwehr Appetshofen-Lierheim:**

Keine Übung im August.



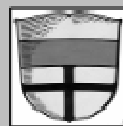
## Kleinsorheim

### **➔ Abfrage über den Bedarf an Wohnbauplätzen in Kleinsorheim:**

Derzeit laufen Planungen eines möglichen Baugebietes in Kleinsorheim.

Falls Sie Interesse an einem dortigen Bauplatz haben, melden Sie sich bitte unter den u. g. Kontaktdaten und geben Sie eine unverbindliche Interessensbekundung bei uns ab.

Gemeinde Möttingen, Bauamt  
Dorfplatz 12, 86753 Möttingen  
Fr. Lindner, Tel. 09083 9610-16,  
[lindner@moettingen.de](mailto:lindner@moettingen.de)  
Fr. Bandel, Tel. 09083 9610-19,  
[bandel@moettingen.de](mailto:bandel@moettingen.de)



## Enkingen

### **➔ Baugebiet „Kirchgewanne“, Enkingen:**

Derzeit wird das Baugebiet „Kirchgewanne“ in Enkingen erschlossen.

Falls Sie Interesse an einem dortigen Bauplatz haben, melden Sie sich bitte unter den folgenden Kontaktdaten:

Gemeinde Möttingen, Bauamt  
Dorfplatz 12, 86753 Möttingen  
Fr. Lindner, Tel. 09083 9610-16,  
[lindner@moettingen.de](mailto:lindner@moettingen.de)  
Fr. Bandel, Tel. 09083 9610-19,  
[bandel@moettingen.de](mailto:bandel@moettingen.de)

## ➔ Freiwillige Feuerwehr Enkingen:

Übung am **Montag, 03.08.2020, 20:00 Uhr.**

### Anzeigen

Für den Inhalt des Anzeigenteils sind die Inserenten verantwortlich!

Kein Platz für Gemüse im eigenen Garten?

*Gemüsebeet vom Xanderhof*

Mit der Ackerfläche vom Xanderhof müssen Sie nicht auf Ihr eigenes Obst und Gemüse verzichten.

- ✔ siedlungsnah (ca. 400 m Entfernung zu Lange Straße)
- ✔ Größe der Fläche frei wählbar (Preis / m<sup>2</sup>)
- ✔ jederzeit zugänglich, Wasser vor Ort

Melden Sie sich gerne bei Heidi Meyer unter 0151-23 84 68 17, wenn Sie Interesse haben.



# MOT ROSER

## Reparatur & Service

**Für alle Fahrräder,  
E-Bikes, Motorräder + Roller!**

Enkinger Weg 9, 86753 Möttingen, Tel. 09083 1531, Fax 09083 1532



## STRAB Brick

### Baggerarbeiten

86753 Möttingen/  
Kleinsorheim

Tel.: 015204712036

- Abbrucharbeiten • Erdarbeiten, Humusabtrag
- Unterbau bis UK Bodenplatte
- Setzen von Schächten, Zisternen, Tanks usw.
- Entfernen u. Entsorgen von Wurzelstöcken



## WUSSTEN SIE SCHON, DASS ...

unser 21-köpfiges Kundenservice-Team letztes Jahr **73.711** Telefonanrufe und **20.836** E-Mails bearbeitet hat?



**Ältere, alleinstehende Dame  
sucht ab Oktober in Möttingen  
2 bis 3 Zimmer-Einliegerwohnung  
Tel. 015168148229**

Bitte beachten Sie die **Öffnungszeiten** der Gemeinde Möttingen:

Montag:	08.00 – 12.30 Uhr
Dienstag:	08.00 – 12.30 Uhr
Mittwoch:	08.00 – 12.30 Uhr 14.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag:	08.00 – 12.30 Uhr
Freitag:	08.00 – 12.30 Uhr

### Anzeigenschluss im Gemeindeblatt

Der Einsendeschluss für alle Artikel, Bekanntmachungen und Anzeigen für das Gemeindeblatt ist immer der **25. des Vormonats, 8:00 Uhr morgens.**